

「中僑國貨公司」大火 揭發大陸貨傾銷秘密

港九大陸百貨公司卅二家每年套取香港外匯大億美元

▲ 製 膠 品 香 港 佔 優
目前，大陸貨在香港市場中，包括各類土產食品，罐頭，家庭用具，日用品，毛織品，棉織品，皮革等類製品及服裝料子，機械方面的則有無線電及電器零件材料，印刷機和車床，墨鏡，縫紉車等。其他則包括有傢具，古董，玩具，書籍，文具，儀器，藥劑，藥水，飲料，陶瓷器皿，搪瓷及鋁器等，差不多種類都直接打擊香港所生產的東西，祇有塑膠製品一項，尚未能與香港競爭。

據就大陸貨向香港市場大量傾銷一事，記者特別訪問幾位香港廠商領袖，據香港中華廠商聯合會會長徐李長答覆記者訪問稱：大陸貨對香港製品的影響，可以分爲兩點來談，外銷方面，因爲中共對外貿易，受到自由集團國家的杯葛，故尚未能打開外銷市場，但本銷市場上，香港製品竟未能佔優勢，反而給大陸貨侵佔了整個本銷市場百分之八十。

因何港貨在本銷市場打不開出路呢？是否香港人對採購香港貨不夠熱心而致？徐李長先生指出：(一)香港廠家之業務方針，大多數一向都着重外銷而忽視了本銷市場，直至近年來，外銷受到若干限制，大陸貨大量在港傾銷，急謀補救，就非一朝一夕可以辦得到。

新總車站昨開幕

總車服務期間可能再有八十年
(香港訊)工務局昨(廿一日)主持新總車站花園道總車站開幕禮時強調：由於停車地方格外難找，而費用也日增，我深信總車站仍會再爲市民服務八十年。

他續稱：當一九二四年通上頂區的道路完成之後，就有人預言總車站服務會結束；但是時至今日，它仍然業務蓬勃，每年載客超過二百萬人。

他又說：興建這個新車站及附近的工程，當我們的新道路系統的設計尚未完成時，總車站必需維持行車。
儀式耗資三百五十萬元的新大廈地下的車庫舉行，前往觀禮的嘉賓及公司董事等中外人士約卅餘人。

美對中蘇決裂與對華政策

(編者按：在中國的歷史及地理課程，西藏，內外蒙古，香港及台灣，原屬中國，不過在清朝之時，始爲各國佔領而喪失)。
關於中蘇決裂，中共介入，按照美國已退休將軍馬克思氏指出，因爲美軍已進入北滿，直接威脅中共，故此中共不得不出兵，保護其本身利益，彼同時指出，倘若北越受威脅，則中共亦會出兵，而形勢中美大戰。

雖然美國各界人士認爲美國政策，應該修改，但是並非完全的修改，而只是不施行美國一向的孤立中共政策，但是却要包圍中共，不許其擴張而已。
正如美國總統肯尼迪所說，批評美國政策，只是給予美國人民一些關於中共的消息而已，對政策的改變，並未有多大影響。

故此目前的美國對華政策是改變的話，則只是一種試探式，例如准許學者醫生及記者進入中國大陸，但是仍須受中共的接納，不然，仍保持原狀。
當然，倘若美國是有意誠意的話，無疑中共亦不會拒人於門外，但目前，美國根本上就未能及不可能表現誠意的行動，來改善中美之關係。

摩星嶺第四區 焚毀木屋數十

(香港訊)香港西環摩星嶺第四區對下山邊，昨廿六晚火燒木屋，一場猛烈火勢自下午九時半燒到十時半，焚燒一小時，爲數約廿餘至三十間木屋，一掃而光，燒成平地，據初步統計：災民約達一百五十名左右，尤幸未聞有人命傷亡。



對上橫路城多利道的木屋區，在馬路之下，山坡之下，整區約共有大小木屋四十間左右，其中一條崎嶇山徑分成東西兩段，其兩面約佔二十餘間，東面較少，只佔十餘間。

據說：火警係自該木屋區之西段，是晚由於風勢強勁，火勢一起已不可收拾之局，烈燄冲天，消防當局相繼出動救火車九輛展開撲救，無奈災區地勢崎嶇，且唯一通下該木屋區的小路已爲烈燄封閉，致使消防人員無法衝過，施救工作極感困難，而路面距離災區又相遙遠，因此，消防人員唯有設法繞路，動用了繩索等工具，吊着水喉及消防人員自山坡下較爲接近災區地點，在此情形下，水喉威力大減。

在另一方面，高量洪號滅火船奉命出動，靠近海濱，分別自水陸兩方奮勇救火，阻截火路，撲救歷一小時，至十時半始告控制。

據事後調查：火警係自木屋區西段之二十六號木屋，該木屋戶主名何植文，四十四歲，爲膠廠工人，妻子兒女共九人，是晚該住戶舉家看戲，但屋內仍燃着一支水煙，以備歸家時不需摸黑，可能火水煙被強風吹動致致此大禍，火警首先發現者爲鄰居一廖姓婦人，因在門口倒痰盅見到火光能，可惜鄰居協力撲救，已來不及。

中 國 會 雄 金 林 鳳
地址：550 Prior St.
電話：254-4618

主治：跌打金針、男婦兒科、外科雜症、針灸各科、風濕癱瘓、陰陽虛損、胃病喉症、濕毒瘡癤、瘰癧痔瘡、鼻竇炎症

承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422

新到 五磅六罐 中國大連萍菓
每箱：五元九角五
最適當餐館及餅家做萍菓派
味道鮮甜，比其他萍菓大有分別。歡迎試用
香港新到 薄雲吞皮
每磅：八毛半
壹磅大約二百塊

利 華 行 易 貿 行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

大號花旗參 美國廣合腐乳 永利威各式美酒 零沽批發價格相宜

當 押 利 息 低 廉 押 物 留 候 壹 年 秘 密 交 易

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST.
South North Co.
114 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025

最新辦到香港李成興龍蝦油；魚露。
百餘種美麗膠花到步。賤價發售。
適合家庭，餐館，及各種裝飾。
華麗美觀，保證經濟耐用！

簡 氏 有 限 公 司
103 E. PENDER ST., VANCOUVER B.C.
電話 683-1724

勸君趁機嘗鳳點 何愁風雪擁藍關
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
機製爽滑麵 招牌保證
斤兩味道 招牌保證
雲秘書賈路蔡根旋敬禮

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
112 KERR ST. MU4-1377

△什貨生意出賣
七千元。另點貨。每月舖租
壹百八十元。長批約。每月
生意約六千元。

吳國華辦事處啓

新到大幫 秘魯發菜綠豆 日本去蒂冬菇 價錢極相宜

豐元有限公司 YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新到 發牙菜綠豆 大青仁烏豆 李成興魚露 永利威藥酒

永隆公司 WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

那華斯高沙銀行 六年儲蓄証券 每七元五角兌換十元
那華斯高沙銀行儲蓄証券爲一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種証券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換面額之銀幣——即比你原來所付之銀多三分之一。
儲蓄証券由十元起至五萬元，任君選擇
閣下可買入無限額儲蓄証券，共分七種：一千元，二千五百元，五百元，一百元，五十元，二十五元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元証券，只須支付七元五角，一百元証券，則付七十五元。
保證安全
那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄証券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。
可在任何時期兌換現金
倘閣下急需款項應用，可隨時將儲蓄証券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。

Scotia BANK THE BANK OF NOVA SCOTIA

新到大幫 潔淨大海參片 原條猪母參

中和公司 Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.



格言

天下事，千端萬倪，吾人以身試之，必心平氣和，而後足以平不平，以致乎平，大事化為小事，小事化為無事。



宋代泉州與海外交通

宋元兩代海外交通，泉州為最著。泉州之地位，在宋元兩代，實為中國與海外交通之樞紐。泉州之港口，在宋元兩代，實為中國與海外交通之樞紐。泉州之港口，在宋元兩代，實為中國與海外交通之樞紐。

諸葛亮與江湖俠客

諸葛亮與江湖俠客，這是一個關於忠義與智勇的故事。在亂世之中，諸葛亮以其卓越的智慧和忠誠，成為蜀漢的支柱。而江湖俠客則以其快意恩仇和無畏的精神，成為民間的傳奇。



五疊草圖人即目擊者。二十四番花信風，舒和煦去年同。馬蹄又試春郊放，鳥語鶯聲滿樹頭。憶我離鄉香火寺，任人醉臥大槐宮。唱酬雖覺天涯近，恨未逢時一醉中。

張作霖外傳

桑梓情，父老恩，先生鄉里情，甲午後，尊翁保鄉衛民，義勇無雙，有口皆碑，後以遭宵小讒陷，前後情形知之甚詳，日前增祺大人，連上諭傳令各州縣速辦團練，遼陽州知州紀常年兄有函致弟，囑以家父老為念，糾集地方志士，為保安衛民效力，惟弟本一文弱，實力不從心也，海城南區，潮濕路遠，俄兵馬蹄，自非撥款治劇如足下者，不足以當斯任，故敢冒昧奉求為鄉人請命，至於足下早年命案，官誣歸案，惟先生慨諾出任，則感戴底蘊，恩非弟一人已也，先肅寸楮，用布區區，伏為照察不既。

怪人鄭板橋

鄭板橋，字樸齋，號板橋，揚州人。其為人怪誕，不拘小節，但其才情高，詩書畫皆精。其為人怪誕，不拘小節，但其才情高，詩書畫皆精。

民間故事

紅男綠女，結伴遊玩，結伴遊玩，結伴遊玩。見而不煩，見而不煩，見而不煩。見而不煩，見而不煩，見而不煩。

總統船海上旅行最舒適

本公司備有總統船，設備完善，服務周到。船隻寬大舒適，航行迅速，是海上旅行的首選。

總代理：AMERICAN PRESIDENT LINES

金然棧味製廠

Kam Yen Jan (1948) Ltd.

223 Keefer St. Vancouver 4, B.C.

Phone: MU 3-1757

本廠生產各種美味食品，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

新美味

新邊麵飽

本號經營各種美味麵食，選料上乘，製作精良。歡迎光臨。

黃炳超

BING C. WONG

專門商業中西文會計

及填報入息稅

Business Accounting & Income Tax Service

地址：四四四號街 444 Main St. Vancouver 4, B.C.

電話：682-7561

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

Phone: MU 3-3658

本社代理國際旅行業務垂十餘年，一向忠誠服務。凡國內外航空輪船鐵路汽車等均有聯繫。中國各地入境手續專誠代辦，並特設優待由港來加之機票，歡迎詢問。

地址：片打街七十一號 電話：3-3658 3-1-625

太平洋旅行社 林國良 啟

竹林園酒家

特設外賣部

著名食譜 大筵小酌 諸菜豐美 專車送上

三元五毛以上交易 免費送到府上 快捷妥當

免費送餐時間：下午四時至上午十時

電話：683-1935

司公利康

GANGLEY TRADING LTD.

280 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

Tel. MU 4-7931

全加總代理：中國冰霜大明蝦

贈送：「對蝦菜譜」

函索即奉

司公信國

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.

891 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

Phone: MU 2-2244

新到大宗

台灣罐頭竹筍

馬蹄 龍眼 荔枝 正西蘭花

想這這七位舊友，終於將這首詩讀成了。當下吟道：「自古中秋月最明，涼風屆候夜彌清，一天氣象沉銀漢，四海魚龍耀水精，這四句是你二師父見過的，下面四句是我新作，他卻不見到了：吳越樓台歌吹滿，燕秦曲酒酒香盈，我之帝所臨河上，欲罷十戈致太平。」

郭靖想到江南七怪，不禁淚水盈眶，成吉思汗道：「道長西來，想必已見我大蒙古兵威，不知可有詩歌讚詠否？」丘處機道：「一路見到大汗攻城掠地之威，心中有感，也做了兩首詩，第一首云：天蒼蒼兮臨下土，胡為不救萬靈苦？萬靈日夜相哀泣，丁丁不伐，向丘處機道：「聽說中華有

黃漢經

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽保險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

蓮藕馬蹄 芋仔粉葛
生薑白菓 大沙田柚
大三牙或 紅魚倉魚
新白片 花旗蝦肉
油糖海味 送禮糖菓
專車送貨 快捷妥當

元發棧
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
282 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C.
新電話 682-6574 682-6575

新到
靚花旗參
廣合腐乳
花旗發菜綠豆
唐山大肉菜茹
一九六六年
各種唐山菜米

射鵰英雄傳
第七十六回 冰峯神機
金庸著

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-7657

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710

柯氏水暖
HUGO C. ORRE
承接修理與安裝。各種熱水爐。煤油與煤氣爐。電力排通清潔去水喉。在華區服務有三十餘年。工價妥當。價錢克己。隨時應命。
電話：7-5555 或 3-2521

東廣麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B. C. AL 5-3221

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
及辦理各種文件
遺囑 代理買賣
片打街由正門內可入
電話 MU. 1-6513

女中醫黎建民
上海國醫學院畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京中央醫院主任
高醫術 醫德高尚 醫務主任
寓：高第街四四號東方旅館一〇一號
歡迎函詢 隨到隨診 代寄藥劑
445 GORRARD AVE. VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU 2-1078

金菊園有限公司
KAM COOK YUEN
164 PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
PHONE: MU 3-0511

Jimmy's Fine Food Ltd.
1355 Parker St. Tel. 253-3944
Vancouver 6, B. C.
Government Inspected Plant

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B. C.
電話：MU 4-8634

KING KONG SIK LO
電話 MU 3-4929

威靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr. Vancouver 6, B. C.
本館電話：253-2511

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver 4, B. C.
電話：MU 4-8821

榮樂味製廠
WING WING CO., LTD.
450 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 254-3153 式五四-叁壹五三

懷亞德藥房
VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B. C.
誠聘 專修 各位車友
修理 一九六五年各款新車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
FARGO TRUCKS, HUEMAN, ALPINE & JEEP
在本公司服務者，不論年資，均予優待。
H. Harry Tsey
JTR 6-8211
住宅電話 TR 6-6288

雲南洪門體育會
歡迎各界參加研究
雲南洪門體育會，創設三十餘年，一向以強身健體為宗旨。有文事必有武備。乃欲召集各界人士，發起研究國技，增進體育，強身健體。自開辦以來，數十年來，習以為常。自今年起，該會增設國技研究班，俾有志研究國技者，可得門徑而習之。由六月起已開始招生。茲將時間列下，俾便諸君參考。
國技班每日下午四時至六時練習。
雲南華搜煙通公司
Vancouver Chimney Service
684-2837

明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C.
新電話 683-7268

請用透明膠製造膠質
保護社會保險証件
加國中央政府，現已開始發給社會保險証件，以代替失業保險証。而此種新發給之証件，應永久保存。保存辦法，最好用透明膠製造膠質，(PLASTIC)將証件封固，可免損壞或遺失，斷裂不易，潮濕難侵，永久耐用。
本報備有此等膠質，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上，廿分鐘內，原物立即交還，今為便利僑界起見，每張收銀三毛五，二張五毛。(外埠郵費，請將郵費匯件付來，即日可以妥安付回。)
本報營業部啟

欲知世界事 欲增廣見聞
歡迎訂閱本報
本報消息公正詳實，價值自高，歡迎訂閱。本報為擴大新聞，特設郵政、路邊社、大陸社等通訊社之長期電訊特約戶。
本報價目表
(雲南郵寄) 每月壹元七角五分，每季五元二角五分，半年九元九角，全年十九元九角。
(加國郵寄) 每月壹元七角五分，每季五元二角五分，半年九元九角，全年十九元九角。
(美國郵寄) 每月壹元七角五分，每季五元二角五分，半年九元九角，全年十九元九角。
(本埠零售) 每份五分。
(本埠訂閱) 每月壹元，每季三元，半年六元，全年十二元。
(本埠訂閱) 每月壹元，每季三元，半年六元，全年十二元。
(本埠訂閱) 每月壹元，每季三元，半年六元，全年十二元。
【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】
中英文姓名 Name _____
通訊處 Address _____
埠名 City _____ 區域 Zone _____
省份 Prov. _____
茲交付 元 毫 仙 匯票 Money Order ☐ 長紙 Cheque ☐
(注意：為尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)
訂閱壹個月 ☐ 壹季 ☐ 半年 ☐ 全年 ☐ 新訂閱戶 ☐ 續訂閱戶 ☐
(或有中途遷址，請將新舊地址，一併列明付來，俾即能辦理轉寄新址。)

李氏月升社 李國義合家 李倫

李氏月升社 李國義合家 李倫

航空運到
提前實到

毛子佩蘭宮
——電影故事——
白蘭
